

# Dresdner Nachrichten

**Tafel.**  
**Café-Wasch-**  
**Geschirre**  
J.G. Klingner  
Waisenhausstr. 3  
Porzellan, Glas,  
Steingut.

**Waisenhausstr. 3.**  
Klingner'sches  
Porzellan- und  
Steingut-Handlung  
Waisenhausstr. 3  
Dresden

41. Jahrgang.

**Zähne** Künstliche  
**Chr. Sörup** Zahnkünstler  
Wattinerstr. 28, I. gegen. Mittel- u. Flammengasse  
Spezialität: **Gebisse** ohne Gaumenplatten.  
Fernsprechstation No. 378, Amt I.

Dresden, 1896.

**Wilh. Böhme**  
Inhaber: Carl Lamprecht  
**Tuchhandlung, Scheffelstrasse 6.**  
Größtes Lager in echt englischen u. deutschen  
Paletot-, Anzug- und Hosenstoffen.

**Zacherlin**  
Dieses staunens-  
werth wirkende In-  
sekten-Vertilgungs-  
Spezialität ist in  
Flaschen überall zu  
haben, wo Zacherlin-  
Plakate ausgehängt  
sind.

**H. Niefenführ's**  
**Radfahr-Halle**  
9 Struvestrasse 9.  
Alleiniger Vertreter von **Siedel & Naumann's**  
Fahrrädern.

**Leberthran**, beste Marke von **Heinr. Meyer, Christiania.**  
Von Kindern gern eingenommen.  
**Königl. Hofapotheke, Dresden,**  
**Georgenthor.**

**Nr. 213. Spiegel:** Fernschreib- und Fernsprech-Berichte. Hofnachrichten. Brand des Cirkus Schumann. Allerhand Fikad. Briefkasten. **Montag, 3. August.**

## Fernschreib- und Fernsprech-Berichte vom 2. August.

**Berlin.** Laut telegraphischer Meldung an das Oberkommando der Marine ist der Ablösungstransport für die Schiffe der Kreuzerdivision unter Führung des Korvettenkapitäns Tiele am 2. August in Shanghai angekommen.  
**Coburg.** Der Kaiser hat an den Herzog Alfred folgendes Telegramm geschickt: „Für Deine durch Admiral Hollmann übermittelte Theilnahme an dem Verluste des Kanonenbootes „Jitiss“ besten Dank. Es ist ein harter Schlag für die Marine, so viele Offiziere und Mannschaften einbüßen zu müssen. Wilhelm.“ Admiral Hollmann hat an den Herzog ebenfalls ein Danktelegramm geschickt.  
**Coburg.** Die Handverlesung des 25. Abgeordneten-tages des Deutschen Reiches wurde von dem Präsidenten des Bundes, General v. Epich mit einem Hoch auf den Kaiser und auf den Herzog Alfred von Sachsen-Coburg und Gotha eröffnet. Aus dem von Professor Westphal erstatteten Jahresbericht ergab sich, daß der Reichstag am 1. April d. J. 10,168 Vereine mit 864,478 Mitgliedern zählt, was eine Zunahme von 113,712 Mitgliedern gegen das Vorjahr ergibt. Die Gesamtkosten des Reichstages betragen auf 1,200,000 Mark veranschlagt. Der Antrag des Bundesvorstandes, diejenigen Vereine, welche mit ihren Zahlungen noch im Rückstande sind, mit je 1 Mark für das Mitglied zu den Kosten des Reichstages heranzuziehen, wurde abgelehnt und wurde es bei den freiwilligen Beiträgen belassen. In Ehrenmitgliedern des Bundes wurden Herzog Nikolaus von Württemberg und Generalleutnant v. D. v. Kestner ernannt.

**Stuttgart.** Das 5. deutsche Sängerbundesfest begann gestern Abend um 8 Uhr in der großen Sängerkirche. Die zahlreichen Teilnehmer hatten sich bereits seit Nachmittag in der Halle versammelt. Die Feier begann mit dem Vortrage eines Gesammtes. Nach dem Lied überreichte der Vorsitzende des Sängerbundes v. C. Jentich die Bundesfahne dem Vorsitzenden des deutschen Sängerbundes Reichsrat v. Beck, welcher sie mit dankenden Worten annahm und der Feststadt Stuttgart überreichte. Oberbürgermeister Kämlein nahm das Banner entgegen und erklärte, daß es treu hüten zu wollen als Wahrung der idealen Güter des Lebens zu erhalten und zu pflegen. In dem Lande, in welchem Schiller, Uhland und Schiller geboren wurden und welches die Wiege des deutschen Volkstheaters sei, müsse auch ferner das Lied, das deutsche Lied, das einigende Band für alle sein. Wir müssen zusammenhalten, nicht bloß innerhalb der Grenzen des Reiches, sondern soweit die deutsche Sprache reicht. Nach verschiedenen Gesangsbeiträgen hielt Professor Deibel aus Wetzlar ein geborener Württemberger — eine Ansprache, in welcher er hervorhob, daß das deutsche Lied in den fernsten Welttheilen die Deutschen zusammenhalte. Nachdem die verschiedenen Vereine noch Gesangsbeiträge gehalten hatten, schloß die Feier. — Heute Nachmittag soll ein Festzug aller Teilnehmer durch die Stadt erfolgen, wenn nicht durch den gestern festlich eingetragenen Regen derselbe unterbleiben muß.

**Stuttgart.** Der Solovortrag des Dresdner Julius Otto-Bundes, unter der Direktion von Hugo Jungst, wurde am heutigen ersten Vortragsabend des deutschen Sängerbundesfestes begeistert aufgenommen und mußte wiederholt werden.  
**Wetzlar.** Auf der Salzfische Schiffe der Westfälischer Eisenbahn stieß heute früh 4 Uhr der von Götting kommende Personenzug mit einem von Korbis abgegangenen gemischten Zuge zusammen. Mehrere Passagiere sollen verletzt, der Schaden an Material nicht unbedeutend sein.  
**Höppingen.** In der vergangenen Nacht sind im ganzen Hilsdale und in den benachbarten Alb-Bergen schwere Wolkenbrüche niedergegangen, welche großen Schaden anrichteten.  
**Paris.** Der „Temp“ gebt in einem Artikel über die Springluft-Katastrophen in Hainau aus dem Untergange des „Jitiss“ und führt aus: „Der Tod der Besatzung des „Jitiss“ trägt einen erhabenen menschlichen Charakter und bewegt uns tiefer, als der Untergang der namenlosen Kanone, welche der Springluft zum Opfer fiel. Dieser Kommandant und diese Mannschaften des deutschen Kanonenbootes, welche im Augenblicke des Verfalls drei Stunden auf ihren Ruder ausbrachen — ein Schauer ergreift uns, indem wir daran denken, wie sie gestorben, weil sie im letzten, höchsten Augenblicke eine Energie, eine Verleugnung des eigenen Ichs und eine Treue gezeigt haben, welche der menschlichen Natur zur Ehre gereicht.“  
**Sofia.** In der vergangenen Nacht ist ein Dynamit-Anschlag gegen Stambulow's Grab verübt worden. Das Kreuz auf dem Grabe und die Einfassung sind zerstört, der Sarkophag ist unverletzt geblieben. Am Grabe wurden vier weitere Bomben aufgefunden, welche jedoch nicht explodiert waren. Von den Thätern fehlt bisher jede Spur.  
**Kanea.** Die Russen erhielten in der letzten Woche weitere Verstärkungen aus Wladiwa und Seleno. Die Einwohner aus den Dörfern in der Provinz Kania begeben sich in Scharen nach der Stadt, die Befürchtungen bestehen sich jedoch, einen demartigen Sinzug zu verhindern, da sie davon Unruhen befürchten.

## Orte in Bewegung.

Der von dem Brande erzeugte Feuerchein war aber auch so mächtig, wie man ihn wohl kaum gleich wieder sehen wird; er alarmierte sogar verschiedene Landfeuerwehren, die nicht wissen konnten, daß der Brandherd auf Stadtgebiet lag. So langten am Brandort von Blasen, Grün, Schweiß und Raubgass an; sie brauchten jedoch nicht einzugreifen, da bereits die städtische Feuerwehr und die freiwillige Feuerwehr von Forstfeld Strahlen in Thätigkeit waren. Die erstere war auf die Meldung „Großfeuer“ mit acht Fahrzeugen zur Stelle und gab mit sechs Schlauchleitungen Wasser, während die Strahler Wehr mit zwei Leitungen arbeitete. Der Brand hat dem Weichauer ein großartiges Bild, besonders als der ganze Haub in Flammen stand und das längere Zeit Stand haltende Balkenwerk zusammenstürzte und ein Meer von Funken daraus entstieg. Der Cirkusbau selbst mit den angebauten Stallungen wurde vollständig ein Haub der Flammen; auch die Anlagen der Luftheizung, sowie der Gas- und elektrischen Beleuchtung gingen verloren. Zwei zwischen dem Cirkus und der etwas nach rechts stehenden großen Maschinen-Scheune gelegene Schuppengebäude, deren eines als Maschinenraum diente, wurden zum Theil zerstört, während die erwähnte Scheune, deren Thore bereits brannten, durch die energischen Vermittlungen der Feuerwehr erhalten werden konnte. Wohngebäude kamen nicht in Gefahr. Bis früh halb 5 Uhr war die Feuerwehr am Brandort thätig, an welchem sich eine nach Tausenden zählende Menschenmenge eingefunden hatte. Die umständliche Abbrüderung leitete Herr Polizeihauptmann de Rudder, außer welchem noch die Herren Reg.-Rat Mannig, Stadtrat Dr. Teichmann und Wohlfahrtskommissar Rod v. Wülffingen am Brandplatze eingesetzt waren. Der Cirkusbau war Eigentum des Herrn Baummeister Rosak und war bei zwei Gesellschaften verpachtet. Direktor Schumann gab während der letzten Saison darin Vorstellungen und wollte im kommenden Winter denselben wieder benutzen. Ueber die Entstehungsurache ist bisher nichts Sicheres zu ermitteln gelungen. Man vermutet Brandstiftung, während von anderer Seite Fahrlässigkeit des Wächters, der verhaftet worden ist, und auch Unachtsamkeit angeführt wird. Die letztere Annahme dürfte wohl hinlänglich sein, da um diese Zeit Wächter nicht mehr beobachtet wurden. Fast unerlässlich erscheint es, daß das ganze Gebäude samt Stallungen in einem Haub in Brand gerathen konnte. — Kurze Zeit vor diesem Brande war die Feuerwehr zu einem Raubbrand an der Mozartstraße alarmirt worden. Der Brand war durch eindringendes Regenwasser verursacht worden, welches den ungelöschten Haub entzündete.

**Stuttgart.** Der Solovortrag des Dresdner Julius Otto-Bundes, unter der Direktion von Hugo Jungst, wurde am heutigen ersten Vortragsabend des deutschen Sängerbundesfestes begeistert aufgenommen und mußte wiederholt werden.  
**Wetzlar.** Auf der Salzfische Schiffe der Westfälischer Eisenbahn stieß heute früh 4 Uhr der von Götting kommende Personenzug mit einem von Korbis abgegangenen gemischten Zuge zusammen. Mehrere Passagiere sollen verletzt, der Schaden an Material nicht unbedeutend sein.  
**Höppingen.** In der vergangenen Nacht sind im ganzen Hilsdale und in den benachbarten Alb-Bergen schwere Wolkenbrüche niedergegangen, welche großen Schaden anrichteten.  
**Paris.** Der „Temp“ gebt in einem Artikel über die Springluft-Katastrophen in Hainau aus dem Untergange des „Jitiss“ und führt aus: „Der Tod der Besatzung des „Jitiss“ trägt einen erhabenen menschlichen Charakter und bewegt uns tiefer, als der Untergang der namenlosen Kanone, welche der Springluft zum Opfer fiel. Dieser Kommandant und diese Mannschaften des deutschen Kanonenbootes, welche im Augenblicke des Verfalls drei Stunden auf ihren Ruder ausbrachen — ein Schauer ergreift uns, indem wir daran denken, wie sie gestorben, weil sie im letzten, höchsten Augenblicke eine Energie, eine Verleugnung des eigenen Ichs und eine Treue gezeigt haben, welche der menschlichen Natur zur Ehre gereicht.“  
**Sofia.** In der vergangenen Nacht ist ein Dynamit-Anschlag gegen Stambulow's Grab verübt worden. Das Kreuz auf dem Grabe und die Einfassung sind zerstört, der Sarkophag ist unverletzt geblieben. Am Grabe wurden vier weitere Bomben aufgefunden, welche jedoch nicht explodiert waren. Von den Thätern fehlt bisher jede Spur.  
**Kanea.** Die Russen erhielten in der letzten Woche weitere Verstärkungen aus Wladiwa und Seleno. Die Einwohner aus den Dörfern in der Provinz Kania begeben sich in Scharen nach der Stadt, die Befürchtungen bestehen sich jedoch, einen demartigen Sinzug zu verhindern, da sie davon Unruhen befürchten.

## Orte in Bewegung.

Der von dem Brande erzeugte Feuerchein war aber auch so mächtig, wie man ihn wohl kaum gleich wieder sehen wird; er alarmierte sogar verschiedene Landfeuerwehren, die nicht wissen konnten, daß der Brandherd auf Stadtgebiet lag. So langten am Brandort von Blasen, Grün, Schweiß und Raubgass an; sie brauchten jedoch nicht einzugreifen, da bereits die städtische Feuerwehr und die freiwillige Feuerwehr von Forstfeld Strahlen in Thätigkeit waren. Die erstere war auf die Meldung „Großfeuer“ mit acht Fahrzeugen zur Stelle und gab mit sechs Schlauchleitungen Wasser, während die Strahler Wehr mit zwei Leitungen arbeitete. Der Brand hat dem Weichauer ein großartiges Bild, besonders als der ganze Haub in Flammen stand und das längere Zeit Stand haltende Balkenwerk zusammenstürzte und ein Meer von Funken daraus entstieg. Der Cirkusbau selbst mit den angebauten Stallungen wurde vollständig ein Haub der Flammen; auch die Anlagen der Luftheizung, sowie der Gas- und elektrischen Beleuchtung gingen verloren. Zwei zwischen dem Cirkus und der etwas nach rechts stehenden großen Maschinen-Scheune gelegene Schuppengebäude, deren eines als Maschinenraum diente, wurden zum Theil zerstört, während die erwähnte Scheune, deren Thore bereits brannten, durch die energischen Vermittlungen der Feuerwehr erhalten werden konnte. Wohngebäude kamen nicht in Gefahr. Bis früh halb 5 Uhr war die Feuerwehr am Brandort thätig, an welchem sich eine nach Tausenden zählende Menschenmenge eingefunden hatte. Die umständliche Abbrüderung leitete Herr Polizeihauptmann de Rudder, außer welchem noch die Herren Reg.-Rat Mannig, Stadtrat Dr. Teichmann und Wohlfahrtskommissar Rod v. Wülffingen am Brandplatze eingesetzt waren. Der Cirkusbau war Eigentum des Herrn Baummeister Rosak und war bei zwei Gesellschaften verpachtet. Direktor Schumann gab während der letzten Saison darin Vorstellungen und wollte im kommenden Winter denselben wieder benutzen. Ueber die Entstehungsurache ist bisher nichts Sicheres zu ermitteln gelungen. Man vermutet Brandstiftung, während von anderer Seite Fahrlässigkeit des Wächters, der verhaftet worden ist, und auch Unachtsamkeit angeführt wird. Die letztere Annahme dürfte wohl hinlänglich sein, da um diese Zeit Wächter nicht mehr beobachtet wurden. Fast unerlässlich erscheint es, daß das ganze Gebäude samt Stallungen in einem Haub in Brand gerathen konnte. — Kurze Zeit vor diesem Brande war die Feuerwehr zu einem Raubbrand an der Mozartstraße alarmirt worden. Der Brand war durch eindringendes Regenwasser verursacht worden, welches den ungelöschten Haub entzündete.

## Orte in Bewegung.

**Stuttgart.** Der Solovortrag des Dresdner Julius Otto-Bundes, unter der Direktion von Hugo Jungst, wurde am heutigen ersten Vortragsabend des deutschen Sängerbundesfestes begeistert aufgenommen und mußte wiederholt werden.  
**Wetzlar.** Auf der Salzfische Schiffe der Westfälischer Eisenbahn stieß heute früh 4 Uhr der von Götting kommende Personenzug mit einem von Korbis abgegangenen gemischten Zuge zusammen. Mehrere Passagiere sollen verletzt, der Schaden an Material nicht unbedeutend sein.  
**Höppingen.** In der vergangenen Nacht sind im ganzen Hilsdale und in den benachbarten Alb-Bergen schwere Wolkenbrüche niedergegangen, welche großen Schaden anrichteten.  
**Paris.** Der „Temp“ gebt in einem Artikel über die Springluft-Katastrophen in Hainau aus dem Untergange des „Jitiss“ und führt aus: „Der Tod der Besatzung des „Jitiss“ trägt einen erhabenen menschlichen Charakter und bewegt uns tiefer, als der Untergang der namenlosen Kanone, welche der Springluft zum Opfer fiel. Dieser Kommandant und diese Mannschaften des deutschen Kanonenbootes, welche im Augenblicke des Verfalls drei Stunden auf ihren Ruder ausbrachen — ein Schauer ergreift uns, indem wir daran denken, wie sie gestorben, weil sie im letzten, höchsten Augenblicke eine Energie, eine Verleugnung des eigenen Ichs und eine Treue gezeigt haben, welche der menschlichen Natur zur Ehre gereicht.“  
**Sofia.** In der vergangenen Nacht ist ein Dynamit-Anschlag gegen Stambulow's Grab verübt worden. Das Kreuz auf dem Grabe und die Einfassung sind zerstört, der Sarkophag ist unverletzt geblieben. Am Grabe wurden vier weitere Bomben aufgefunden, welche jedoch nicht explodiert waren. Von den Thätern fehlt bisher jede Spur.  
**Kanea.** Die Russen erhielten in der letzten Woche weitere Verstärkungen aus Wladiwa und Seleno. Die Einwohner aus den Dörfern in der Provinz Kania begeben sich in Scharen nach der Stadt, die Befürchtungen bestehen sich jedoch, einen demartigen Sinzug zu verhindern, da sie davon Unruhen befürchten.

## Orte in Bewegung.

Der von dem Brande erzeugte Feuerchein war aber auch so mächtig, wie man ihn wohl kaum gleich wieder sehen wird; er alarmierte sogar verschiedene Landfeuerwehren, die nicht wissen konnten, daß der Brandherd auf Stadtgebiet lag. So langten am Brandort von Blasen, Grün, Schweiß und Raubgass an; sie brauchten jedoch nicht einzugreifen, da bereits die städtische Feuerwehr und die freiwillige Feuerwehr von Forstfeld Strahlen in Thätigkeit waren. Die erstere war auf die Meldung „Großfeuer“ mit acht Fahrzeugen zur Stelle und gab mit sechs Schlauchleitungen Wasser, während die Strahler Wehr mit zwei Leitungen arbeitete. Der Brand hat dem Weichauer ein großartiges Bild, besonders als der ganze Haub in Flammen stand und das längere Zeit Stand haltende Balkenwerk zusammenstürzte und ein Meer von Funken daraus entstieg. Der Cirkusbau selbst mit den angebauten Stallungen wurde vollständig ein Haub der Flammen; auch die Anlagen der Luftheizung, sowie der Gas- und elektrischen Beleuchtung gingen verloren. Zwei zwischen dem Cirkus und der etwas nach rechts stehenden großen Maschinen-Scheune gelegene Schuppengebäude, deren eines als Maschinenraum diente, wurden zum Theil zerstört, während die erwähnte Scheune, deren Thore bereits brannten, durch die energischen Vermittlungen der Feuerwehr erhalten werden konnte. Wohngebäude kamen nicht in Gefahr. Bis früh halb 5 Uhr war die Feuerwehr am Brandort thätig, an welchem sich eine nach Tausenden zählende Menschenmenge eingefunden hatte. Die umständliche Abbrüderung leitete Herr Polizeihauptmann de Rudder, außer welchem noch die Herren Reg.-Rat Mannig, Stadtrat Dr. Teichmann und Wohlfahrtskommissar Rod v. Wülffingen am Brandplatze eingesetzt waren. Der Cirkusbau war Eigentum des Herrn Baummeister Rosak und war bei zwei Gesellschaften verpachtet. Direktor Schumann gab während der letzten Saison darin Vorstellungen und wollte im kommenden Winter denselben wieder benutzen. Ueber die Entstehungsurache ist bisher nichts Sicheres zu ermitteln gelungen. Man vermutet Brandstiftung, während von anderer Seite Fahrlässigkeit des Wächters, der verhaftet worden ist, und auch Unachtsamkeit angeführt wird. Die letztere Annahme dürfte wohl hinlänglich sein, da um diese Zeit Wächter nicht mehr beobachtet wurden. Fast unerlässlich erscheint es, daß das ganze Gebäude samt Stallungen in einem Haub in Brand gerathen konnte. — Kurze Zeit vor diesem Brande war die Feuerwehr zu einem Raubbrand an der Mozartstraße alarmirt worden. Der Brand war durch eindringendes Regenwasser verursacht worden, welches den ungelöschten Haub entzündete.

## Orte in Bewegung.

Der von dem Brande erzeugte Feuerchein war aber auch so mächtig, wie man ihn wohl kaum gleich wieder sehen wird; er alarmierte sogar verschiedene Landfeuerwehren, die nicht wissen konnten, daß der Brandherd auf Stadtgebiet lag. So langten am Brandort von Blasen, Grün, Schweiß und Raubgass an; sie brauchten jedoch nicht einzugreifen, da bereits die städtische Feuerwehr und die freiwillige Feuerwehr von Forstfeld Strahlen in Thätigkeit waren. Die erstere war auf die Meldung „Großfeuer“ mit acht Fahrzeugen zur Stelle und gab mit sechs Schlauchleitungen Wasser, während die Strahler Wehr mit zwei Leitungen arbeitete. Der Brand hat dem Weichauer ein großartiges Bild, besonders als der ganze Haub in Flammen stand und das längere Zeit Stand haltende Balkenwerk zusammenstürzte und ein Meer von Funken daraus entstieg. Der Cirkusbau selbst mit den angebauten Stallungen wurde vollständig ein Haub der Flammen; auch die Anlagen der Luftheizung, sowie der Gas- und elektrischen Beleuchtung gingen verloren. Zwei zwischen dem Cirkus und der etwas nach rechts stehenden großen Maschinen-Scheune gelegene Schuppengebäude, deren eines als Maschinenraum diente, wurden zum Theil zerstört, während die erwähnte Scheune, deren Thore bereits brannten, durch die energischen Vermittlungen der Feuerwehr erhalten werden konnte. Wohngebäude kamen nicht in Gefahr. Bis früh halb 5 Uhr war die Feuerwehr am Brandort thätig, an welchem sich eine nach Tausenden zählende Menschenmenge eingefunden hatte. Die umständliche Abbrüderung leitete Herr Polizeihauptmann de Rudder, außer welchem noch die Herren Reg.-Rat Mannig, Stadtrat Dr. Teichmann und Wohlfahrtskommissar Rod v. Wülffingen am Brandplatze eingesetzt waren. Der Cirkusbau war Eigentum des Herrn Baummeister Rosak und war bei zwei Gesellschaften verpachtet. Direktor Schumann gab während der letzten Saison darin Vorstellungen und wollte im kommenden Winter denselben wieder benutzen. Ueber die Entstehungsurache ist bisher nichts Sicheres zu ermitteln gelungen. Man vermutet Brandstiftung, während von anderer Seite Fahrlässigkeit des Wächters, der verhaftet worden ist, und auch Unachtsamkeit angeführt wird. Die letztere Annahme dürfte wohl hinlänglich sein, da um diese Zeit Wächter nicht mehr beobachtet wurden. Fast unerlässlich erscheint es, daß das ganze Gebäude samt Stallungen in einem Haub in Brand gerathen konnte. — Kurze Zeit vor diesem Brande war die Feuerwehr zu einem Raubbrand an der Mozartstraße alarmirt worden. Der Brand war durch eindringendes Regenwasser verursacht worden, welches den ungelöschten Haub entzündete.

## Orte in Bewegung.

**Stuttgart.** Der Solovortrag des Dresdner Julius Otto-Bundes, unter der Direktion von Hugo Jungst, wurde am heutigen ersten Vortragsabend des deutschen Sängerbundesfestes begeistert aufgenommen und mußte wiederholt werden.  
**Wetzlar.** Auf der Salzfische Schiffe der Westfälischer Eisenbahn stieß heute früh 4 Uhr der von Götting kommende Personenzug mit einem von Korbis abgegangenen gemischten Zuge zusammen. Mehrere Passagiere sollen verletzt, der Schaden an Material nicht unbedeutend sein.  
**Höppingen.** In der vergangenen Nacht sind im ganzen Hilsdale und in den benachbarten Alb-Bergen schwere Wolkenbrüche niedergegangen, welche großen Schaden anrichteten.  
**Paris.** Der „Temp“ gebt in einem Artikel über die Springluft-Katastrophen in Hainau aus dem Untergange des „Jitiss“ und führt aus: „Der Tod der Besatzung des „Jitiss“ trägt einen erhabenen menschlichen Charakter und bewegt uns tiefer, als der Untergang der namenlosen Kanone, welche der Springluft zum Opfer fiel. Dieser Kommandant und diese Mannschaften des deutschen Kanonenbootes, welche im Augenblicke des Verfalls drei Stunden auf ihren Ruder ausbrachen — ein Schauer ergreift uns, indem wir daran denken, wie sie gestorben, weil sie im letzten, höchsten Augenblicke eine Energie, eine Verleugnung des eigenen Ichs und eine Treue gezeigt haben, welche der menschlichen Natur zur Ehre gereicht.“  
**Sofia.** In der vergangenen Nacht ist ein Dynamit-Anschlag gegen Stambulow's Grab verübt worden. Das Kreuz auf dem Grabe und die Einfassung sind zerstört, der Sarkophag ist unverletzt geblieben. Am Grabe wurden vier weitere Bomben aufgefunden, welche jedoch nicht explodiert waren. Von den Thätern fehlt bisher jede Spur.  
**Kanea.** Die Russen erhielten in der letzten Woche weitere Verstärkungen aus Wladiwa und Seleno. Die Einwohner aus den Dörfern in der Provinz Kania begeben sich in Scharen nach der Stadt, die Befürchtungen bestehen sich jedoch, einen demartigen Sinzug zu verhindern, da sie davon Unruhen befürchten.

## Orte in Bewegung.

Der von dem Brande erzeugte Feuerchein war aber auch so mächtig, wie man ihn wohl kaum gleich wieder sehen wird; er alarmierte sogar verschiedene Landfeuerwehren, die nicht wissen konnten, daß der Brandherd auf Stadtgebiet lag. So langten am Brandort von Blasen, Grün, Schweiß und Raubgass an; sie brauchten jedoch nicht einzugreifen, da bereits die städtische Feuerwehr und die freiwillige Feuerwehr von Forstfeld Strahlen in Thätigkeit waren. Die erstere war auf die Meldung „Großfeuer“ mit acht Fahrzeugen zur Stelle und gab mit sechs Schlauchleitungen Wasser, während die Strahler Wehr mit zwei Leitungen arbeitete. Der Brand hat dem Weichauer ein großartiges Bild, besonders als der ganze Haub in Flammen stand und das längere Zeit Stand haltende Balkenwerk zusammenstürzte und ein Meer von Funken daraus entstieg. Der Cirkusbau selbst mit den angebauten Stallungen wurde vollständig ein Haub der Flammen; auch die Anlagen der Luftheizung, sowie der Gas- und elektrischen Beleuchtung gingen verloren. Zwei zwischen dem Cirkus und der etwas nach rechts stehenden großen Maschinen-Scheune gelegene Schuppengebäude, deren eines als Maschinenraum diente, wurden zum Theil zerstört, während die erwähnte Scheune, deren Thore bereits brannten, durch die energischen Vermittlungen der Feuerwehr erhalten werden konnte. Wohngebäude kamen nicht in Gefahr. Bis früh halb 5 Uhr war die Feuerwehr am Brandort thätig, an welchem sich eine nach Tausenden zählende Menschenmenge eingefunden hatte. Die umständliche Abbrüderung leitete Herr Polizeihauptmann de Rudder, außer welchem noch die Herren Reg.-Rat Mannig, Stadtrat Dr. Teichmann und Wohlfahrtskommissar Rod v. Wülffingen am Brandplatze eingesetzt waren. Der Cirkusbau war Eigentum des Herrn Baummeister Rosak und war bei zwei Gesellschaften verpachtet. Direktor Schumann gab während der letzten Saison darin Vorstellungen und wollte im kommenden Winter denselben wieder benutzen. Ueber die Entstehungsurache ist bisher nichts Sicheres zu ermitteln gelungen. Man vermutet Brandstiftung, während von anderer Seite Fahrlässigkeit des Wächters, der verhaftet worden ist, und auch Unachtsamkeit angeführt wird. Die letztere Annahme dürfte wohl hinlänglich sein, da um diese Zeit Wächter nicht mehr beobachtet wurden. Fast unerlässlich erscheint es, daß das ganze Gebäude samt Stallungen in einem Haub in Brand gerathen konnte. — Kurze Zeit vor diesem Brande war die Feuerwehr zu einem Raubbrand an der Mozartstraße alarmirt worden. Der Brand war durch eindringendes Regenwasser verursacht worden, welches den ungelöschten Haub entzündete.

## Orte in Bewegung.

Der von dem Brande erzeugte Feuerchein war aber auch so mächtig, wie man ihn wohl kaum gleich wieder sehen wird; er alarmierte sogar verschiedene Landfeuerwehren, die nicht wissen konnten, daß der Brandherd auf Stadtgebiet lag. So langten am Brandort von Blasen, Grün, Schweiß und Raubgass an; sie brauchten jedoch nicht einzugreifen, da bereits die städtische Feuerwehr und die freiwillige Feuerwehr von Forstfeld Strahlen in Thätigkeit waren. Die erstere war auf die Meldung „Großfeuer“ mit acht Fahrzeugen zur Stelle und gab mit sechs Schlauchleitungen Wasser, während die Strahler Wehr mit zwei Leitungen arbeitete. Der Brand hat dem Weichauer ein großartiges Bild, besonders als der ganze Haub in Flammen stand und das längere Zeit Stand haltende Balkenwerk zusammenstürzte und ein Meer von Funken daraus entstieg. Der Cirkusbau selbst mit den angebauten Stallungen wurde vollständig ein Haub der Flammen; auch die Anlagen der Luftheizung, sowie der Gas- und elektrischen Beleuchtung gingen verloren. Zwei zwischen dem Cirkus und der etwas nach rechts stehenden großen Maschinen-Scheune gelegene Schuppengebäude, deren eines als Maschinenraum diente, wurden zum Theil zerstört, während die erwähnte Scheune, deren Thore bereits brannten, durch die energischen Vermittlungen der Feuerwehr erhalten werden konnte. Wohngebäude kamen nicht in Gefahr. Bis früh halb 5 Uhr war die Feuerwehr am Brandort thätig, an welchem sich eine nach Tausenden zählende Menschenmenge eingefunden hatte. Die umständliche Abbrüderung leitete Herr Polizeihauptmann de Rudder, außer welchem noch die Herren Reg.-Rat Mannig, Stadtrat Dr. Teichmann und Wohlfahrtskommissar Rod v. Wülffingen am Brandplatze eingesetzt waren. Der Cirkusbau war Eigentum des Herrn Baummeister Rosak und war bei zwei Gesellschaften verpachtet. Direktor Schumann gab während der letzten Saison darin Vorstellungen und wollte im kommenden Winter denselben wieder benutzen. Ueber die Entstehungsurache ist bisher nichts Sicheres zu ermitteln gelungen. Man vermutet Brandstiftung, während von anderer Seite Fahrlässigkeit des Wächters, der verhaftet worden ist, und auch Unachtsamkeit angeführt wird. Die letztere Annahme dürfte wohl hinlänglich sein, da um diese Zeit Wächter nicht mehr beobachtet wurden. Fast unerlässlich erscheint es, daß das ganze Gebäude samt Stallungen in einem Haub in Brand gerathen konnte. — Kurze Zeit vor diesem Brande war die Feuerwehr zu einem Raubbrand an der Mozartstraße alarmirt worden. Der Brand war durch eindringendes Regenwasser verursacht worden, welches den ungelöschten Haub entzündete.

Triumph-Seife  
für Toilette  
und Friseurarbeit